

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

**JAARGANG 2006 Nr. 49**

---

---

A. TITEL

*Protocol No. 13 bij het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, inzake de afschaffing van de doodstraf onder alle omstandigheden;  
Vilnius, 3 mei 2002*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Protocol zijn geplaatst in *Trb.* 2002, 119.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 2002, 119.

D. PARLEMENT

Artikel 1 van de Rijkswet van 4 november 2005 (*Stb.* 2005, 638) luidt als volgt:

„Artikel 1

Het op 3 mei 2002 te Vilnius tot stand gekomen Protocol Nr. 13 bij het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, inzake de afschaffing van de doodstraf onder alle omstandigheden, waarvan de Engelse en de Franse tekst en de vertaling in het Nederlands zijn geplaatst in *Tractatenblad* 2002, 119, wordt goedgekeurd voor het gehele Koninkrijk.”

Deze Rijkswet is gecontrasigneerd door de Minister van Buitenlandse Zaken B. R. BOT, de Minister van Justitie J. P. H. DONNER en de Minister van Defensie H. G. J. KAMP.

Voor de behandeling in de Staten-Generaal zie Kamerstukken II 2003/2004/2005, 29 671 (R 1765) Nr. 1, 2, 3, 4, 5 en 6; Hand. II 2004/2005, blz. 5042–5049 en blz. 5131; Kamerstukken I 2004/2005/2006, 29 671 (R 1765), A en B; Hand. I 2005/2006, blz. 154.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie *Trb.* 2002, 119.

Partij	Onder-tekening	Ratifi-catie	Type <sup>1)</sup>	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
Albanië	26-05-03					
Andorra	03-05-02	26-03-03	R	01-07-03		
België	03-05-02	23-06-03	R	01-10-03		
Bosnië-Herzegovina	03-05-02	29-07-03	R	01-11-03		
Bulgarije	21-11-02	13-02-03	R	01-07-03		
Cyprus	03-05-02	12-03-03	R	01-07-03		
Denemarken	03-05-02	28-11-02	R	01-07-03		
Duitsland	03-05-02	11-10-04	R	01-02-05		
Estland	03-05-02	25-02-04	R	01-06-04		
Finland	03-05-02	29-11-04	R	01-03-05		
Frankrijk	03-05-02					
Georgië	03-05-02	22-05-03	R	01-09-03		
Griekenland	03-05-02	01-02-05	R	01-06-05		
Hongarije	03-05-02	16-07-03	R	01-11-03		
Ierland	03-05-02	03-05-02	R	01-07-03		
IJsland	03-05-02	10-11-04	R	01-03-05		
Italië	03-05-02					
Kroatië	03-07-02	03-02-03	R	01-07-03		
Letland	03-05-02					
Liechtenstein	03-05-02	05-12-02	R	01-07-03		
Litouwen	03-05-02	29-01-04	R	01-05-04		

Partij	Ondertekening	Ratificatie	Type <sup>1)</sup>	In werking	Opzegging	Buiten werking
Luxemburg	03-05-02					
Macedonië, Voormalige Joegoslavische Republiek	03-05-02	13-07-04	R	01-11-04		
Malta	03-05-02	03-05-02	R	01-07-03		
Moldavië	03-05-02					
Monaco	05-10-04	30-11-05	R	01-03-06		
<b>Nederlanden, het Koninkrijk der</b> (voor het gehele Koninkrijk)	03-05-02	10-02-06	R	01-06-06		
Noorwegen	03-05-02	16-08-05	R	01-12-05		
Oekraïne	03-05-02	11-03-03	R	01-07-03		
Oostenrijk	03-05-02	12-01-04	R	01-05-04		
Polen	03-05-02					
Portugal	03-05-02	03-10-03	R	01-02-04		
Roemenië	03-05-02	07-04-03	R	01-08-03		
San Marino	03-05-02	25-04-03	R	01-08-03		
Servië en Montenegro	03-04-03	03-03-04	R	01-07-04		
Slovenië	03-05-02	04-12-03	R	01-04-04		
Slowakije	24-07-02	18-08-05	R	01-12-05		
Spanje	03-05-02					
Tsjechië	03-05-02	02-07-04	R	01-11-04		
Turkije	09-01-04	20-02-06	R	01-06-06		
Verenigd Koninkrijk, het	03-05-02	10-10-03	R	01-02-04		
Zweden	03-05-02	22-04-03	R	01-08-03		
Zwitserland	03-05-02	03-05-02	R	01-07-03		

<sup>1)</sup> NB=Niet bekend, O=Definitieve ondertekening, R=Ratificatie, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid

**Uitbreidingen****Denemarken**

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Faeröer	01-11-2003	
Groenland	01-05-2004	

**Verenigd Koninkrijk, het**

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Akrotiri en Dhekelia (Soevereine Basis Gebieden op Cyprus)	01-08-2004	
Guernsey	01-08-2004	
Jersey	01-08-2004	
Man	01-08-2004	

**Verklaringen, voorbehouden en bezwaren**

Denemarken, 28 november 2002

In connection with the deposit of Denmark's instrument of ratification of the Protocol, the Government of Denmark declares that until further notice Protocol No. 13 shall not apply to the Faroe Islands and Greenland.

Georgië, 22 mei 2003

Georgia declares, that until the full jurisdiction of Georgia is restored on the territories of Abkhazia and Tskhinvali Region, it cannot be held liable for the violations on these territories of the provisions of Protocol No. 13.

Verenigd Koninkrijk, het, 10 oktober 2003

In accordance with Article 4 of the Protocol, the Government of the United Kingdom declares that the United Kingdom will initially apply the Protocol to the metropolitan area of Great Britain and Northern Ireland.

**G. INWERKINGTREDING**

De bepalingen van Protocol zijn ingevolge artikel 7, eerste lid, van het Protocol op 1 juli 2003 in werking getreden.

Ingevolge artikel 7, tweede lid, treedt het Protocol voor elke Lidstaat van de Raad van Europa die na die datum het Protocol bekrachtigt, aan-

vaardt of goedkeurt, in werking op de eerste dag van de maand na het verstrijken van een tijdvak van drie maanden na de datum waarop de akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring is nedergelegd.

Het Protocol zal ingevolge artikel 7, tweede lid, voor het Koninkrijk der Nederlanden in werking treden op 1 juni 2006.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, zal het Verdrag voor het gehele Koninkrijk gelden.

#### J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 2002, 119.

#### **Verwijzingen**

Titel : Statuut van de Raad van Europa;  
Londen, 5 mei 1949  
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2005, 48

Uitgegeven de *achtste* maart 2006.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

B. R. BOT